1. Record Nr. UNINA9910424565903321 Autore Manzi Silvia Titolo Le lingue della Chiesa : latino e volgare nella normativa ecclesiastica in Italia tra Cinque e Seicento / / Silvia Manzi Pubbl/distr/stampa Firenze:,: Firenze University Press,, 2018 Descrizione fisica 1 online resource (158 pages) : digital, PDF file(s) Premio Istituto Sangalli per la storia religiosa; ; 6 Collana Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Includes bibliographical references and index. Nota di bibliografia Sommario/riassunto In the central centuries of the Modern Age, Latin was the official language of the Church of Rome, but from the analysis of bulls, edicts and decrees it emerges that the vernacular was preferred as a vehicular language. While opposing the Lutheran doctrine, which favors the use of the vernacular both in the Scriptures and in the liturgy, and reserving knowledge of the mysteries of the faith to only those able to understand Latin, the bishops and inquisitors of the Peninsula used the vernacular to transmit papal bulls. and conciliar decrees. On what issues was it necessary to be understood? Was there fidelity to the originals or were the margins of interpretation exploited to stem the

repressive grip imposed by the post-Tridentine papacy?